

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A.
FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES



VOOR DE TIJDELIJKE INVOER VAN GOEDEREN
CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
CONVENTION DOUANIÈRE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES
DOUANE-OVEREENKOMST BETREFFENDE HET CARNET A.T.A. VOOR TIJDELIJKE INVOER VAN GOEDEREN
CONVENTION ON TEMPORARY ADMISSION / CONVENTION RELATIVE À L'ADMISSION TEMPORAIRE /
OVEREENKOMST BETREFFENDE TIJDELIJKE INVOER

(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3 / Avant de remplir le carnet, lire la notice en page 3 de la couverture) /
(Alvorens het Carnet in te vullen, de toelichtingen op blz.3 van de omslag lezen)

Complété dans e-ata

A T A C A R N E T A T A	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houders en adres Le titulaire peut être une personne physique ou une personne morale.	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice Voorbehouden aan organisatie van uitgifte FRONT COVER / Couverture / Omslag
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door* une personne physique ou une personne morale ou "any authorised person"	a) CARNET No. / Carnet N° Carnet N° BE <input type="text"/> Carnet nr.
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)

P. This Carnet may be used in the following countries/-Customs territories under the guarantee of the associations listed on page four of the cover-: / Ce carnet est valable dans les pays/territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de la couverture-: / Dit carnet is geldig in de hiernavolgende landen, onder aansprakelijkheid van de organisaties vermeld op blz. 4 van de omslag :

ALGERIA (DZ)
ANDORRE (AD)
AUSTRALIA (AU)
AUSTRIA (AT)
BELARUS (BY)
BELGIUM-/LUXEMBOURG (BE)
BULGARIA (BG)
CANADA (CA)
CHILE (CL)
CHINA (CN)
CROATIA (HR)
CYPRUS (CY)
CZECH REPUBLIC (CZ)
DENMARK (DK)
ESTONIA (EE)
FINLAND (FI)
FRANCE (FR)
GERMANY (DE)
GIBRALTAR (GI)
GREECE (GR)
HONG KONG, CHINA (HK)

HUNGARY (HU)
ICELAND (IS)
INDIA (IN)
IRAN (IR)
IRELAND (IE)
ISRAEL (IL)
ITALY (IT)
IVORY COAST (CI)
JAPAN (JP)
KOREA (REP. OF) (KR)
LATVIA (LV)
LEBANON (LB)
LITHUANA (LT)
FORMER YUGOSLAV
REPUBLIC OF MACEDONIA (MK)
MALAYSIA (MY)
MALTA (MT)
MAURITIUS (MU)
MONGOLIA (MN)
MOROCCO (MA)
NETHERLANDS (NL)

NEW ZEALAND (NZ)
NORWAY (NO)
POLAND (PL)
PORTUGAL (PT)
ROMANIA (RO)
RUSSIA (RU)
SENEGAL (SN)
SERBIA (CS)
SINGAPORE (SG)
SLOVAK REPUBLIC (SK)
SLOVENIA (SI)
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (ZA)
SPAIN (ES)
SRI LANKA (LK)
SWEDEN (SE)
SWITZERLAND (CH)
THAILAND (TH)
TUNISIE (TN)
TURKEY (TR)
UNITED KINGDOM (GB)
UNITED STATES (US)

A remplir par les Douanes du bureau d'exportation (= où sont situés les biens) après vérification des marchandises.

representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of departure and the countries/Customs territories of importation. / A charge pour le titulaire de respecter les lois et règlements du pays/territoire douanier de départ et des pays/territoires douaniers d'importation. / De houder en zijn vertegenwoordiger zich te houden aan de wetten en bepalingen van het land van oorsprong en de landen/territoires van bestemming.

TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER IMMEDIATELY AFTER USE / À RETOURNER À LA CHAMBRE ÉMETTRICE IMMÉDIATEMENT APRÈS UTILISATION / ONMIDDELIJK NA GEBRUIK TERUG TE STUREN NAAR DE KAMER VAN UITGIFTE

H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE Attestation de la douane, au départ Verklaring van de douaneautoriteiten van vertrek a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s). of the General List Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale De herkenningstekens zoals in kolom 7 vermeld, zijn aangebracht met betrekking tot de volgende nummers op de algemene lijst b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* / Goederen geverifieerd* Yes / Oui / Ja No / Non / Nee c) Registered under Reference No.* Enregistré sous le numéro* Ingeschreven onder n°* d) <table border="0"> <tr> <td>Customs Office</td> <td>Place</td> <td>Date (year / month / day)</td> <td>Signature and Stamp</td> </tr> <tr> <td>Bureau de douane</td> <td>Lieu</td> <td>Date (année / mois / jour)</td> <td>Signature et timbre</td> </tr> <tr> <td>Douanekantoor</td> <td>Plaats</td> <td>Datum (jaar / maand / dag)</td> <td>Handtekening & stempel</td> </tr> </table>	Customs Office	Place	Date (year / month / day)	Signature and Stamp	Bureau de douane	Lieu	Date (année / mois / jour)	Signature et timbre	Douanekantoor	Plaats	Datum (jaar / maand / dag)	Handtekening & stempel	I. Signature of authorised official and Issuing Association stamp / Signature du délégué et timbre de l'association émettrice / Handtekening van de gevolmachtigde en stempel van de organisatie van uitgifte Complété par e-ata / / Place and Date of Issue (year-/month-/day) Lieu et date d'émission (année-/mois-/jour) Plaats en datum van uitgifte (jaar/maand/dag)
Customs Office	Place	Date (year / month / day)	Signature and Stamp										
Bureau de douane	Lieu	Date (année / mois / jour)	Signature et timbre										
Douanekantoor	Plaats	Datum (jaar / maand / dag)	Handtekening & stempel										
J. X Signature of holder / Signature du titulaire / Handtekening van de houder	Signature par une personne qui a le pouvoir de signature ou mandataire												

Item No. N° d'ordre Volnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	** Country of origin <i>** Pays d'origine</i> <i>** Land van Oorsprong</i>	For Customs Use / <i>Réservé à la douane /</i> <i>Voorbehouden aan de douane</i> Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> <i>Herkenningstekens</i>
1	2	3	4	5	6	7
<div data-bbox="284 741 1061 1079" style="border: 1px solid red; padding: 10px; margin: 20px auto; width: 80%;"> <ul style="list-style-type: none"> - Dans ce tableau les marchandises sont énumérées. - Les articles identiques peuvent être regroupés. - Description claire et complète de chaque article (numéros de série, modèle). - Langue : français ou anglais - Aucune modification n'est possible après validation par les Douanes de la case H de la couverture. </div> <div data-bbox="1129 1899 1476 2018" style="border: 1px solid red; padding: 5px; margin: 20px auto; width: 200px;"> <p>La valeur doit être correcte et en € ou USD</p> </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

*-Commercial value in country-/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays-/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld*

**-Show country of origin if different from country-/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays-/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

SOUCHES

- Sont complétées par les Douanes
- Restent dans le carnet comme « preuves »
- Par paire : exportation/réimportation
- Deux paires de souches par page

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A.

CARNET No. / C

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER D'EXPORTATION TEMPORAIRE

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N^(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	have been exported / zijn uitgevoerd <i>ont été exportées</i>							
	U I T V O E R	2. Final date for duty-free re-importation <i>Date limite pour la réimportation- en franchise</i> Uiterste datum voor wederinvoer met vrijstelling*	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>year / <i>année</i> jaar</td> <td>month / <i>mois</i> maand</td> <td>day / <i>jour</i> dag</td> <td>/</td> <td>/</td> </tr> </table>			year / <i>année</i> jaar	month / <i>mois</i> maand	day / <i>jour</i> dag	/	/
	year / <i>année</i> jaar	month / <i>mois</i> maand	day / <i>jour</i> dag	/	/					
T A T I O N	3. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / <i>Verdere opmerkingen*</i>	7.								

Cases 1 à 6 à remplir par le bureau d'exportation

Case 7 à estampiller par le bureau de sortie (à la sortie de l'UE)

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N^(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	of this Carnet have been re-imported* <i>du présent carnet ont été réimportées*</i> van dit Carnet zijn wederingevoerd		
	P P E R I O D I C	which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N^(s)</i> tijdelijk uitgevoerd onder dekking van uitvoerstro(o)k(en) nr			
	T A V O E R	2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / <i>Verdere opmerkingen*</i>	6.		

La souche de réimportation sera estampillée lors du retour dans l'UE.

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N^(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	have been exported / zijn uitgevoerd <i>ont été exportées</i>							
	U I T V O E R	2. Final date for duty-free re-importation <i>Date limite pour la réimportation- en franchise</i> Uiterste datum voor wederinvoer met vrijstelling*	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>year / <i>année</i> jaar</td> <td>month / <i>mois</i> maand</td> <td>day / <i>jour</i> dag</td> <td>/</td> <td>/</td> </tr> </table>			year / <i>année</i> jaar	month / <i>mois</i> maand	day / <i>jour</i> dag	/	/
	year / <i>année</i> jaar	month / <i>mois</i> maand	day / <i>jour</i> dag	/	/					
T A T I O N	3. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / <i>Verdere opmerkingen*</i>	7.								

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N^(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	of this Carnet have been re-imported* <i>du présent carnet ont été réimportées*</i> van dit Carnet zijn wederingevoerd		
	P P E R I O D I C	which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N^(s)</i> tijdelijk uitgevoerd onder dekking van uitvoerstro(o)k(en) nr			
	T A V O E R	2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / <i>Verdere opmerkingen*</i>	6.		

*If applicable / *S'il y a lieu* / indien van toepassing

--

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER D'EXPORTATION TEMPORAIRE

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr				have been exported / zijn uitgevoerd <i>ont été exportées</i>							
		2. Final date for duty-free re-importation <i>Date limite pour la réimportation- en franchise</i> Uiterste datum voor wederinvoer met vrijstelling*				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">year <i>année</i> jaar</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">month <i>mois</i> maand</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">day <i>jour</i> dag</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">/</td> </tr> </table>	year <i>année</i> jaar	/	month <i>mois</i> maand	/	day <i>jour</i> dag	/	/
		year <i>année</i> jaar	/	month <i>mois</i> maand	/	day <i>jour</i> dag	/	/					
3. Other remarks* / Autres mentions* / Verdere opmerkingen*				7. 									
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van uitvoerstrook No. / N° / Nr		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year / month / day) <i>Date (année / mois / jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel								

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr				which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s)..... <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s)</i> tijdelijk uitgevoerd onder dekking van uitvoerstro(o)k(en) nr		of this Carnet have been re-imported* <i>du présent carnet ont été réimportées*</i> van dit Carnet zijn wederingevoerd	
		2. Other remarks* / Autres mentions* / Verdere opmerkingen*				6. 			
		Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederinvoerstrook No. / N° / Nr		3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year / month / day) <i>Date (année / mois / jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel		

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr				have been exported / zijn uitgevoerd <i>ont été exportées</i>							
		2. Final date for duty-free re-importation <i>Date limite pour la réimportation- en franchise</i> Uiterste datum voor wederinvoer met vrijstelling*				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">year <i>année</i> jaar</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">month <i>mois</i> maand</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">day <i>jour</i> dag</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">/</td> </tr> </table>	year <i>année</i> jaar	/	month <i>mois</i> maand	/	day <i>jour</i> dag	/	/
		year <i>année</i> jaar	/	month <i>mois</i> maand	/	day <i>jour</i> dag	/	/					
3. Other remarks* / Autres mentions* / Verdere opmerkingen*				7. 									
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van uitvoerstrook No. / N° / Nr		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year / month / day) <i>Date (année / mois / jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel								

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr				which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s)..... <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s)</i> tijdelijk uitgevoerd onder dekking van uitvoerstro(o)k(en) nr		of this Carnet have been re-imported* <i>du présent carnet ont été réimportées*</i> van dit Carnet zijn wederingevoerd	
		2. Other remarks* / Autres mentions* / Verdere opmerkingen*				6. 			
		Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederinvoerstrook No. / N° / Nr		3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year / month / day) <i>Date (année / mois / jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel		

*If applicable / S'il y a lieu / indien van toepassing

Souche d'importation à compléter par les Douanes lors de l'entrée dans un pays hors UE

I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i> zijn tijdelijk ingevoerd		
	2. Final date for duty-free re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/ waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond*	year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag	/	/
	3. Registered under reference No.* / <i>Enregistré sous le N°*</i> / Ingeschreven onder nr	7.		
4. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*				
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van invoerstrook No. / N° / Nr	Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	

Bien vérifier si les marchandises réexportées correspondent avec celles qui ont été importées!

Les Douanes indiquent ici la date limite pour la réexportation des marchandises.

Souche de réexportation à estampiller par les Douanes étrangère au départ du pays hors UE.

R E E D E R U I T V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). / <i>De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s).</i> <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / <i>tijdelijk ingevoerd onder dekking van invoerstro(o)k(en) nr(s).</i> <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)</i> of this Carnet have been re-exported*	van dit Carnet zijn wederuitgevoerd / <i>du présent carnet, ont été réexportées*</i>		
	2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* / <i>Maatregelen, genomen met betrekking tot vertoonden*</i> <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i>	6.		
	3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i> <i>Maatregelen, genomen met betrekking tot niet-vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn om later weder te worden uitgevoerd*</i>			
	4. Registered under reference No. / <i>Enregistré sous le N°</i> / Ingeschreven onder nr*			
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederuitvoerstrook No. / N° / Nr	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel

Bien vérifier si les marchandises ont été réexportées avant la date limite de réexportation

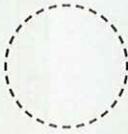
FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY / RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER

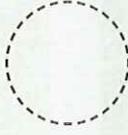
I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i> zijn tijdelijk ingevoerd		
	2. Final date for duty-free re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/ waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond*	year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag	/	/
	3. Registered under reference No.* / <i>Enregistré sous le N°*</i> / Ingeschreven onder nr	7.		
	4. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*			
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van invoerstrook No. / N° / Nr	4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel

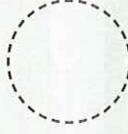
R E E D E R U I T V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). / <i>De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s).</i> <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / <i>tijdelijk ingevoerd onder dekking van invoerstro(o)k(en) nr(s).</i> <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)</i> of this Carnet have been re-exported*	van dit Carnet zijn wederuitgevoerd / <i>du présent carnet, ont été réexportées*</i>		
	2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* / <i>Maatregelen, genomen met betrekking tot vertoonden*</i> <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i>	6.		
	3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i> <i>Maatregelen, genomen met betrekking tot niet-vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn om later weder te worden uitgevoerd*</i>			
	4. Registered under reference No. / <i>Enregistré sous le N°</i> / Ingeschreven onder nr*			
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederuitvoerstrook No. / N° / Nr	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel

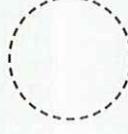
*If applicable / S'il y a lieu / indien van toepassing

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY IMPORTATION
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER D'IMPORTATION TEMPORAIRE

I M P O R T A T I O N	I N V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr			have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i> zijn tijdelijk ingevoerd								
		2. Final date for duty-free re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond*			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">year <i>année</i> jaar</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">month <i>mois</i> maand</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">day <i>jour</i> dag</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">/</td> </tr> </table>		year <i>année</i> jaar	/	month <i>mois</i> maand	/	day <i>jour</i> dag	/	/
		year <i>année</i> jaar	/	month <i>mois</i> maand	/	day <i>jour</i> dag	/	/					
		3. Registered under reference No.* / <i>Enregistré sous le N°*</i> / Ingeschreven onder nr			7. 								
4. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*													
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van invoerstrook No. / N° / Nr		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel								

R E E P O R T A T I O N	W E D E R U I T V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / tijdelijk ingevoerd onder dekking van invoerstro(o)k(en) nr(s). <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s).....</i> of this Carnet have been re-exported* van dit Carnet zijn wederuitgevoerd / du présent carnet, ont été réexportées*					
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* / Maatregelen, genomen met betrekking tot vertoonde, maar niet wederuitgevoerde goe- <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i> deren* /					
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i> Maatregelen, genomen met betrekking tot niet-vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn om later weder te worden uitgevoerd*			6. 		
		4. Registered under reference No. / <i>Enregistré sous le N°</i> / Ingeschreven onder nr*					
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederuitvoer- strook No. / N° / Nr		3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel		

I M P O R T A T I O N	I N V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr			have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i> zijn tijdelijk ingevoerd								
		2. Final date for duty-free re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond*			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">year <i>année</i> jaar</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">month <i>mois</i> maand</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">day <i>jour</i> dag</td> <td style="text-align: center;">/</td> <td style="text-align: center;">/</td> </tr> </table>		year <i>année</i> jaar	/	month <i>mois</i> maand	/	day <i>jour</i> dag	/	/
		year <i>année</i> jaar	/	month <i>mois</i> maand	/	day <i>jour</i> dag	/	/					
		3. Registered under reference No.* / <i>Enregistré sous le N°*</i> / Ingeschreven onder nr			7. 								
4. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*													
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van invoerstrook No. / N° / Nr		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel								

R E E P O R T A T I O N	W E D E R U I T V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / tijdelijk ingevoerd onder dekking van invoerstro(o)k(en) nr(s). <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s).....</i> of this Carnet have been re-exported* van dit Carnet zijn wederuitgevoerd / du présent carnet, ont été réexportées*					
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* / Maatregelen, genomen met betrekking tot vertoonde, maar niet wederuitgevoerde goe- <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i> deren* /					
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i> Maatregelen, genomen met betrekking tot niet-vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn om later weder te worden uitgevoerd*			6. 		
		4. Registered under reference No. / <i>Enregistré sous le N°</i> / Ingeschreven onder nr*					
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederuitvoer- strook No. / N° / Nr		3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel		

*If applicable / *S'il y a lieu* / indien van toepassing

Les souches de transit sont souvent utilisées par deux. Un transit est terminé si les deux souches ont été estampillées (1A et 1B).

Clearance for transit / *Dédouanement pour le transit / Douanebehandeling bij doorvoer*
 1. The goods described in the General List under Item No(s) / *Les marchandises énumérées à la liste générale ont été expédiées en transit par le bureau de douane de*
 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* / *Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises**
 3. Registered under reference No.* / *Enregistré sous le N°** / Ingeschreven onder nr

year / month / day / / /
 année / mois / jour / / /
 jaar / maand / dag / / /

4. Customs Office / *Bureau de douane / Douanekantoor*
 5. Place / *Lieu / Plaats*
 6. Date (year/month/day) / *Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)*
 7. Signature and Stamp / *Signature et timbre / Handtekening en Stempel*

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / *Certificat de décharge du bureau de destination / Verklaring van*
 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / *De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond*
 2. Other remarks* / *Autres mentions* / Verdere opmerkingen**

Counterfoil / *Souche / Stam van Doorvoerstrook*
 No. / N° / Nr
 1A

Lieu et date du départ du transit

Lieu et date de la fin du transit

Clearance for transit / *Dédouanement pour le transit / Douanebehandeling bij doorvoer*
 1. The goods described in the General List under Item No(s) / *Les marchandises énumérées à la liste générale ont été expédiées en transit par le bureau de douane de*
 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* / *Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises**
 3. Registered under reference No.* / *Enregistré sous le N°** / Ingeschreven onder nr

year / month / day / / /
 année / mois / jour / / /
 jaar / maand / dag / / /

4. Customs Office / *Bureau de douane / Douanekantoor*
 5. Place / *Lieu / Plaats*
 6. Date (year/month/day) / *Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)*
 7. Signature and Stamp / *Signature et timbre / Handtekening en Stempel*

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / *Certificat de décharge du bureau de destination / Verklaring van*
 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / *De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond*
 2. Other remarks* / *Autres mentions* / Verdere opmerkingen**

Counterfoil / *Souche / Stam van Doorvoerstrook*
 No. / N° / Nr
 1B

Attention: numérotation spéciale première souche = 1A deuxième souche = 1B

Lieu et date du départ du transit

Lieu et date de la fin du transit

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT / RÉSERVE À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER DE TRANSIT

Clearance for transit / *Dédouanement pour le transit / Douanebehandeling bij doorvoer*
 1. The goods described in the General List under Item No(s) / *Les marchandises énumérées à la liste générale ont été expédiées en transit par le bureau de douane de*
 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* / *Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises**
 3. Registered under reference No.* / *Enregistré sous le N°** / Ingeschreven onder nr

year / month / day / / /
 année / mois / jour / / /
 jaar / maand / dag / / /

4. Customs Office / *Bureau de douane / Douanekantoor*
 5. Place / *Lieu / Plaats*
 6. Date (year/month/day) / *Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)*
 7. Signature and Stamp / *Signature et timbre / Handtekening en Stempel*

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / *Certificat de décharge du bureau de destination / Verklaring van*
 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / *De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond*
 2. Other remarks* / *Autres mentions* / Verdere opmerkingen**

Counterfoil / *Souche / Stam van Doorvoerstrook*
 No. / N° / Nr

Attention: la visite d'une foire en Suisse donnera souvent lieu à l'utilisation de 4 souches de transit: 2 pour le transit de la frontière à la foire et deux pour le transit de la foire à la frontière. Pour être en règle, les 4 souches de cette feuille doivent donc être estampillées.

Clearance for transit / *Dédouanement pour le transit / Douanebehandeling bij doorvoer*
 1. The goods described in the General List under Item No(s) / *Les marchandises énumérées à la liste générale ont été expédiées en transit par le bureau de douane de*
 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* / *Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises**
 3. Registered under reference No.* / *Enregistré sous le N°** / Ingeschreven onder nr

year / month / day / / /
 année / mois / jour / / /
 jaar / maand / dag / / /

4. Customs Office / *Bureau de douane / Douanekantoor*
 5. Place / *Lieu / Plaats*
 6. Date (year/month/day) / *Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)*
 7. Signature and Stamp / *Signature et timbre / Handtekening en Stempel*

Certificate of discharge by the Customs Office of destination / *Certificat de décharge du bureau de destination / Verklaring van*
 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / *De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond*
 2. Other remarks* / *Autres mentions* / Verdere opmerkingen**

Counterfoil / *Souche / Stam van Doorvoerstrook*
 No. / N° / Nr

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT
RÉSERVE À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER DE TRANSIT

T R A N S I T	T R A N S I T	D O O R V O E R	Clearance for transit / <i>Dédouanement pour le transit</i> / Douanebehandeling bij doorvoer 1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> have been despatched in transit to the Customs Office at / Zijn doorgevoerd naar het douanekantoor <i>ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarp de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond year / month / day / / / année / mois / jour / / / jaar / maand / dag / / / 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* / Ingeschreven onder nr				
			4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	7. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr			Certificate of discharge by the Customs Office of destination / <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> / Verklaring van aanzuivering van het kantoor van bestemming 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*				
			3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	6. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	

T R A N S I T	T R A N S I T	D O O R V O E R	Clearance for transit / <i>Dédouanement pour le transit</i> / Douanebehandeling bij doorvoer 1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> have been despatched in transit to the Customs Office at / Zijn doorgevoerd naar het douanekantoor <i>ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarp de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond year / month / day / / / année / mois / jour / / / jaar / maand / dag / / / 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* / Ingeschreven onder nr				
			4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	7. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr			Certificate of discharge by the Customs Office of destination / <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> / Verklaring van aanzuivering van het kantoor van bestemming 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*				
			3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	6. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	

T R A N S I T	T R A N S I T	D O O R V O E R	Clearance for transit / <i>Dédouanement pour le transit</i> / Douanebehandeling bij doorvoer 1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> have been despatched in transit to the Customs Office at / Zijn doorgevoerd naar het douanekantoor <i>ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarp de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond year / month / day / / / année / mois / jour / / / jaar / maand / dag / / / 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* / Ingeschreven onder nr				
			4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	7. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr			Certificate of discharge by the Customs Office of destination / <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> / Verklaring van aanzuivering van het kantoor van bestemming 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*				
			3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	6. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	

T R A N S I T	T R A N S I T	D O O R V O E R	Clearance for transit / <i>Dédouanement pour le transit</i> / Douanebehandeling bij doorvoer 1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> have been despatched in transit to the Customs Office at / Zijn doorgevoerd naar het douanekantoor <i>ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarp de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond year / month / day / / / année / mois / jour / / / jaar / maand / dag / / / 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* / Ingeschreven onder nr				
			4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	7. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr			Certificate of discharge by the Customs Office of destination / <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> / Verklaring van aanzuivering van het kantoor van bestemming 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*				
			3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	6. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	

*If applicable / *S'il y a lieu* / indien van toepassing

VOLETS
 - partiellement complétés par le titulaire!
 - Conservés par les Douanes
 - Une page par transaction

Complétés dans e-ata

EXPORTATION / UITVOER	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houder en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte EXPORTATION VOUCHER No. / Uitvoerstrook nr Volet d'exportation N°:
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. / Carnet N° BE Carnet A.T.A. nr
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)
	E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* Detail van de verpakking (aantal, soort, merken, enz.)*	H. CLEARANCE ON EXPORTATION Dédouanement à l'exportation / Douanebehandeling bij uitvoer
	F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION Déclaration d'exportation temporaire Aangifte tot tijdelijke uitvoer	I. duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: Ondergetekende:
	a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare exporter temporairement les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s) / verklaart tijdelijk uit te voeren, de goederen omschreven op de lijst op de keerzijde van de achterzijde van de lijst vermeld zijn onder	a) The goods referred to in the list overleaf have been exported / Les marchandises énumérées à la liste figurant au verso ont été exportées /
	b) undertake to re-import the goods in the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation / m'engage à réimporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation / verbindt zich deze goederen weder in te voeren binnen de door het douanekantoor vastgestelde termijn of hun toestand te regulariseren in overeenstemming met de wetten en bepalingen van het land van invoer	b) Final date for duty-free reimportation / Dernière date de réimportation en franchise / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)
	c) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications-portées sur le présent volet / verklaart deze aangifte oprecht en volledig	c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: * Deze strook moet gezonden worden naar het douanekantoor*
	d) Other remarks: / Autres mentions: / Verdere opmerkingen*	d) Other remarks: / Autres mentions: / Verdere opmerkingen*
	At / A / Te Customs office / Bureau de douane / Douanekantoor	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour) Datum (jaar/maand/dag)
	Signature	Signature and Stamp Signature et timbre Handtekening en Stempel
	Signature X X Signature / Handtekening	Signature X Signature / Handtekening

Cases D, E et F à remplir par l'utilisateur.

La case H est réservée au bureau des Douanes d'exportation. Cette feuille sera retirée du Carnet par les Douanes.

Ici, l'utilisateur indique les marchandises qu'il va exporter. Toujours bien vérifier!

Ici, l'utilisateur signe qu'il est d'accord avec ce qu'il déclare dans la case F!

*-If applicable / *-S'il y a lieu / Indien van toepassing

Item No. <i>N° d'ordre</i> Volgnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i> <i>**Land van Oorsprong</i>	For Customs Use / <i>Réservé à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
<div style="border: 2px solid red; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> <p style="color: red; margin: 0;">Sur chaque verso des feuilles, la liste des marchandises est reprise. Automatiquement via e-ata.eu.</p> </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						/

*-Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld

**-Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

5

10412

F

A.T.A. CARNET

Complétés dans e-ata.

CARNET A.T.A.

I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houder en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte IMPORTATION VOUCHER No. / Invoertuitstrook nr Volet d'importation N°:
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. Carnet N° BE Carnet A.T.A. nr
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des <i>marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen</i>	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)
E. PACKAGING / Emballage / Number, kind, Marks, etc.* <i>Quantité, nature, marques, etc.*</i> Detail van de verpakking (aantal, soort, merken, enz.)*		H. CLEARANCE ON EXPORTATION <i>Dédouanement à l'exportation / Douanebehandeling bij uitvoer</i>
F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION <i>Déclaration d'importation temporaire</i> Aangifte tot tijdelijke invoer I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: Ondergetekende: a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / Je déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et-reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) / verklaart tijdelijk in te voeren, in overeenstemming met de wetten en bepalingen van het land van invoer, de goederen omschreven op de lijst op de keerzijde, welke op de algemene lijst vermeld zijn onder nr(s)		a) The goods referred to in the declaration of temporary importation are intended for use at the place of destination. De hiernaast vermeldde goederen zijn bestemd voor gebruik op de bestemming.
b) declare that the said goods are intended for use at the place of destination. / Je déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à / verklaart dat de goederen bestemd zijn voor gebruik op de bestemming.		b) Final date for re-exportation / Dernière date de réexportation / Uiterste datum voor de re-exportatie van de goederen wederom naar de afzender. year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)
c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation / m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans les délais fixés par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation / verbindt zich de wetten en bepalingen van het land van invoer te respecteren en de goederen vastgesteld op de lijst daarvan te regulariseren en in bezit te houden op de bestemming.		c) Registered under reference No.*/ Enregistré sous le N°:* Ingeschreven onder Nr*
d) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications-portées sur le présent volet / verklaart deze aangifte oprecht en volledig		d) Other remarks:*/ Autres mentions:*/ / Verdere opmerkingen*
Place / Plaats Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)		Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel
Signature X / Signature / Handtekening		Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) - Datum (jaar/maand/dag)

Cases D, E et F à remplir par l'utilisateur

La case H est réservée aux Douanes étrangères où les marchandises sont importées. Cette feuille sera retirée du Carnet par les Douanes.

Ici, l'utilisateur indique les marchandises qu'il va importer. Toujours bien vérifier!

Ici, l'utilisateur signe qu'il est d'accord avec ce qu'il déclare dans la case F!

*-If applicable / *-S'il y a lieu / Indien van toepassing

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GÉNÉRALE / ALGEMENE LIJST

CARNET A.T.A.

Item No. <i>N° d'ordre</i> Volgnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i> <i>**Land van Oorsprong</i>	For Customs Use / <i>Réserve à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

*-Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld

**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

Complétés dans e-ata.

TRANSIT DOORVOER	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houder en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte TRANSIT VOUCHER No. / Doorvoerstrook nr Volet de transit N°:
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. / Carnet N° BE <input type="text"/> Carnet A.T.A. nr
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)	
E. DETAILS OF PACKAGING (number, nature, marks, etc.)* / Detail van de verpakking (aantal, soort, merken, enz.)*	H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Dédouanement pour le transit Douanebehandeling bij doorvoer	
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT Déclaration d'expédition en transit / Aangifte tot doorvoer	a) The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées/représentées* / De goederen hiernaast opgesomd zijn wederuitgevoerd/vertoond Other remarks* / Autres mentions* / Verdere opmerkingen	
I. duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: Ondergetekende: a) declare that I am despatching to: / déclare expédié à: verklaart door te voeren naar: in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item-No(s). / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) / in overeenstemming met de wetten en bepalingen van het land van doorvoer, de goederen omschreven op de lijst op de keerzijde welke vermeld zijn op de algemene lijst onder nr.	b) Final date for re-export / Date limite pour la réexportation / Uiterste datum voor wederuitvoer van goederen naar de douane moeten worden vertoond / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (incl) / dag	
b) undertake to comply with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to represent these goods in the period stipulated in the present carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane verbindt zich de wetten en bepalingen van het land van doorvoer na te leven en de goederen, in voorkomend geval met ongeschonden verzegeling, tegelijk met dit Carnet voor te leggen aan het douanekantoor van bestemming binnen de door de douane vastgestelde termijn	c) Registered under reference No.*/ Enregistré sous le N°:* Ingeschreven onder Nr*	
c) confirm complete re-exportation/production of goods	d) Customs seals applied:*/ Scellements douaniers apposés:*/ Aangebrachte douaneverzegelingen	
Signature X X Signature / Handtekening	e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*/ Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:*/ Deze strook moet gezonden worden naar het douanekantoor At / A / Te Customs office / Bureau de douane / Douanekantoor / / Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag) / / Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel	
Signature X X Signature / Handtekening	Certificate of discharge by the Customs Office at destination Certificat de décharge du bureau de destination verklaring van aanzuivering op het kantoor van bestemming The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées/représentées* / De goederen hiernaast opgesomd zijn wederuitgevoerd/vertoond Other remarks* / Autres mentions* / Verdere opmerkingen / Te Customs office / Bureau de douane / Douanekantoor / / Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag) / / Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel	

Cases D, E et F à remplir par l'utilisateur

La case H est réservée aux Douanes étrangères où a lieu le transit. Cette feuille sera retirée du Carnet par les Douanes.

Ici, l'utilisateur indique les marchandises qu'il va faire transiter. Toujours bien vérifier!

Ici, l'utilisateur signe qu'il est d'accord avec ce qu'il déclare dans la case F!

*-If applicable / *-S'il y a lieu / indien van toepassing

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GÉNÉRALE / ALGEMENE LIJST

CARNET A.T.A.

Item No. N° d'ordre Volgnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	** Country of origin <i>** Pays d'origine</i> **Land van Oorsprong	For Customs Use / <i>Réservé à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
<p>TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN</p>						

*-Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld*

**-Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

Complétés dans e-ata.

REEXPORTATION WEDERUITVOER	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houders en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte RE-EXPORTATION VOUCHER No. / Wederuitvoerstrook nr Volet de réexportation N°:
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. Carnet N° BE Carnet A.T.A. nr
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*	H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / Dédouanement à la réexportation / Douanebehandeling bij wederuitvoer a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported to another country. / De goederen vermeld onder de hiernavolgende nr zijn wederuitgevoerd naar een ander land. b) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation: * / Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure: * / Maatregelen, genomen met betrekking tot niet vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn voor latere wederuitvoer* c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation: * / Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure: * / Maatregelen, genomen met betrekking tot niet vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn voor latere wederuitvoer* d) Registered under reference No.: * / Enregistré sous le N°: * / Ingeschreven onder nr* e) Other remarks: * / Autres mentions: * / Verdere opmerkingen*: At / A / Te Customs office / Bureau de douane Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag) Signature and Stamp / Signature et timbre Place / Lieu / Plaats Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag) Name / Nom / Naam Signature X X Signature / Handtekening	
F. RE-EXPORTATION DECLARATION Déclaration de réexportation / Aangifte tot wederuitvoer I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: / Ondergetekende: *a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s) / verklaart weder uit te voeren, de goederen omschreven op de lijst op de keerzijde welke op de algemene lijst vermeld zijn onder nr which were temporarily imported under cover of importation vouchers (Note) / qui ont été importées temporairement sous couvert de certificats d'importation / onder dekking van of this carnet *b) declare that goods produced against the following item No(s), are not intended for re-exportation: / déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne sont pas destinées à la réexportation: / verklaart dat de vertoonde goederen vermeld onder de hiernavolgende nr niet bestemd zijn voor wederuitvoer *c) declare that goods of the following item No(s), not produced, are not intended for re-exportation: / déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement: / verklaart dat de niet vertoonde goederen vermeld onder de hiernavolgende nr niet bestemd zijn voor latere wederuitvoer *d) in support of this declaration, present the following documents / présente à l'appui de mes déclarations les documents suivants: / legt ter staving van zijn verklaring volgende e) confirm that the above declaration is complete and correct / confirme que la présente déclaration est complète et correcte / verklaart deze aangifte oprecht en volledig	(s, etc.)* (s, etc.)* en, enz.)* La case H est réservée aux Douanes étrangères où les marchandises sont réexportées. Cette feuille sera retirée du Carnet par les Douanes. Ici l'utilisateur indique les marchandises qu'il réexporte. Toujours bien vérifier! Ici, l'utilisateur signe qu'il est d'accord avec ce qu'il déclare dans la case F !	

Cases D, E et F à remplir par l'utilisateur.

La case H est réservée aux Douanes étrangères où les marchandises sont réexportées. Cette feuille sera retirée du Carnet par les Douanes.

Ici l'utilisateur indique les marchandises qu'il réexporte. Toujours bien vérifier!

Ici, l'utilisateur signe qu'il est d'accord avec ce qu'il déclare dans la case F !

*If applicable / *S'il y a lieu / *Indien van toepassing

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GÉNÉRALE / ALGEMENE LIJST

CARNET A. T. A.

Item No. N° d'ordre Volgnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	** Country of origin <i>** Pays d'origine</i> ** Land van Oorsprong	For Customs Use / <i>Réservé à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

*Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld

**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

Complétés dans e-ata.

RE-IMPORTATION VOUCHER WEDERINVOER	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houder en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte RE-IMPORTATION VOUCHER No. / Wederinvoerstrook nr Volet de réimportation N°:	
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. / Carnet N° BE Carnet A.T.A. nr	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)	
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*	H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / Dédouanement à la réimportation / Douanebehandeling bij wederinvoer	
E. PACKAGING (Quantity, Kind, Marks, etc.)* / Detail van de verpakking (aantal, soort, merken, enz.)*	a) The goods referred to in the declaration are those shown on the list of goods re-imported - De goederen waaraan de afgegeven strook verwijst zijn de goederen die worden wedergevoerd		
F. RE-IMPORTATION DECLARATION / Déclaration de réimportation temporaire / Aangifte tot wederinvoer	b) This voucher must be presented to the customs office at the time of re-importation - Deze strook moet bij de douane worden overgelegd		
I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: Ondergetekende:	c) Other remarks:* / Autres mentions:* / Verdere opmerkingen*		
a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare que les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) / verklaart dat de goederen omschreven op de lijst op de keerzijde, welke op de algemene lijst vermeld zijn onder nr	At / A / Te Customs office / Bureau de douane / Douanekantoor		
were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). / ont été exportées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s) / verklaart dat de goederen tijdelijk van de uitvoer onder de afgegeven uitgiftestrook(en) No(n) is/zijn	Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)		
request duty-free re-importation of the said goods / demande la réimportation temporaire desdites marchandises / verzoekt de wederinvoer van deze goederen met vrijstelling	Signature and Stamp / Signature et timbre		
b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No(s).* / déclare que lesdites marchandises n'ont subi aucun traitement à l'étranger, sauf celles énumérées sous le(s) N°(s).* / verklaart dat deze goederen in het buitenland geen enkele bewerking hebben ondergaan, met uitzondering van de goederen nr(s).	Ici, l'utilisateur indique les marchandises qu'il réimporte. Toujours bien vérifier!		
c) declare that goods of the following item No(s) have not been re-imported.* / déclare ne pas réimporter les marchandises reprises sous le(s) N°(s) suivant(s).* / verklaart de goederen vermeld onder hiernavolgende nr(s) niet weder in te voeren *	Ici, l'utilisateur signe qu'il est d'accord avec ce qu'il déclare dans la case F!		
d) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications-portées sur le présent volet / verklaart deze aangifte oprecht en volledig	Signature X X Signature / Handtekening		

Cases D, E et F à remplir par l'utilisateur.

La case H est réservée à la Douane belge (ou autre douane européenne) où les marchandises reviennent sur le territoire de l'UE. Cette feuille sera retirée du Carnet par les Douanes.

Ici l'utilisateur indique les marchandises qu'il réimporte. Toujours bien vérifier!

Ici, l'utilisateur signe qu'il est d'accord avec ce qu'il déclare dans la case F!

*If applicable / *S'il y a lieu / *Indien van toepassing

Item No. N° d'ordre Volgnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	** Country of origin <i>** Pays d'origine</i> <i>** Land van Oorsprong</i>	For Customs Use / <i>Réserve à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

*-Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld*

**-Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

19 1044

K
f
Carnet : Kader + Algemeen Deel + K. Lijst + geen 1 item bij

TITULAIRE ATTENTION

Ne pas déclarer la réexportation du pays d'importation temporaire ou de transit vous COÛTE DE L'ARGENT: droits et taxes à l'importation, taxes sur le chiffre d'affaires, amendes, intérêts de retard !

Si vous ou votre représentant (utilisateur) avez commis une omission, vous pouvez encore essayer de la corriger au moyen du formulaire ci-dessous. Vous devez, tant que les marchandises sont encore en votre possession et, de préférence, avant expiration du Carnet (case D.c) ci-dessous), le faire remplir et viser au bureau de douane de réimportation, ou le plus proche en Belgique, et rentrer le Carnet à la Chambre de Commerce et d'Industrie émettrice.

Ce «**CERTIFICAT DE PRESENCE** en Belgique» ne constitue en aucun cas une garantie que les douanes étrangères procéderont à l'apurement du Carnet. Par contre, il est le seul moyen qui puisse les y amener.

HOUDER ATTENTIE

De wederuitvoer uit het land van tijdelijke invoer of transit niet aanzuiveren KOST U GELD: rechten en taksen bij invoer, taksen op zakencijfer, vertragingsinteressen !

Indien U of uw vertegenwoordiger (gebruiker) een nalatigheid hebt begaan, dan kan U nog proberen deze te verbeteren mits gebruik van onderstaand formulier. U moet, terwijl de goederen nog in uw bezit zijn, en bij voorkeur voor de vervaldatum van het Carnet (vak D.c) hieronder), dit document laten invullen en viseren aan het douanekantoor van invoer of het dichtsbijzijnde kantoor in België en het volledige Carnet binnenleveren bij de Kamer voor Handel en Nijverheid van uitgifte.

Dit «**AANWEZIGHEIDSSATTEST** in België» is geenszins een waarborg dat de buitenlandse douane overgaat tot de aanzuivering van het Carnet. Het is echter wel de enige mogelijkheid om deze daartoe te bewegen.

A. Titulaire et adresse / Holder	<p style="color: red; border: 1px solid red; padding: 5px;">Cette feuille doit être remplie et signée par la Douane belge dans le cas où:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ni la souche de réexportation ni celle de réimportation n'ont été estampillées; - la carnet a été perdu ou volé. <p style="color: red; border: 1px solid red; padding: 5px;">Elle sera utilisée pour prouver le retour de la marchandise en Belgique.</p> <p style="color: red; border: 1px solid red; padding: 5px;">Les marchandises doivent être soumises comme preuve.</p>	Issuing Association use / Lid van uitgifte
B. Représenté par* / Represented by		
C. Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> année / year / jaar </div> <div style="text-align: center;"> mois / month / maand </div> <div style="text-align: center;"> jour (inclus) / day (inclusive) / dag (inclusief) </div> </div>

CERTIFICAT
pour la régularisation des titres d'importation temporaire non déchargés, détruits, perdus ou volés.

CERTIFICATE
for the adjustment of undischarged, destroyed, lost or stolen importation papers.

VERKLARING

ter aanzuivering van niet of onjuist afgetekende, vernietigde, verloren geraakte of gestolen douaneformulieren voor tijdelijke invoer.

L'autorité douanière soussignée
The undersigned customs authority
Ondergetekende douaneautoriteit

certifie que le / certifies that the on the /
verklaart op /

année / year / jaar	mois / month / maand	jour (inclus) / day (inclusive) / dag (inclusief)
---------------------------	----------------------------	---

= date de la signature du certificat

les marchandises figurant au verso sous les n^{os} /
the goods enumerated overleaf under item n^{os} /
dat de goederen vermeld op de keerzijde onder n^{os} /

afférent au Carnet ATA n° / pertaining to ATA Carnet n° /
opgenomen in Carnet ATA n° / referred to in paragraph D. a) /
opgenomen in Carnet ATA n° / vermeld in paragraaf D. a)

ont été présentées à / were presented at /
getoond werden te / (Bureau de douane / Customs office)

= date de réimportation !
Il est très important que cette date soit antérieure à la date de validité du carnet.

par / by / door /
Ces marchandises ont été réimportées en Belgique /
These goods were re-imported into Belgium /
Deze goederen werden terug in België ingevoerd

via le bureau d'entrée / through Customs office /
via het douanekantoor / le on op /

année / year / jaar	mois / month / maand	jour / day / dag
---------------------------	----------------------------	------------------------

Cachet / Stamp / Stempel



X X

Signature / Signature / Handtekening

* S'il y a lieu / If applicable / Indien van toepassing

LISTE GENERALE / GENERAL LIST / ALGEMENE LIJST

N° d'ordre / Item N° / Volg- nummer	Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Trade description of goods and marks and numbers, if any / Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Nombre de pièces / Number of pieces / Aantal	Poids ou volume / Weight or volume / Gewicht of volume	* Valeur / * Value / * Waarde	** Pays d'origine / ** Country of origin / ** Land van oorsprong	Réservé à la douane / For Customs Use / Voorbehouden aan de douane
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL ou A REPORTER / TOTAL or CARRIED OVER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

* Valeur commerciale dans le pays d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire / Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently /
Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld.

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays d'émission du Carnet, en utilisant le code international des pays ISO / Show country of origin if different from country of issue of
the Carnet, using ISO country codes / Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code.

Guaranteeing Associations members of WCF / A.T.A. International Guarantee Chain
Associations Garantées membres de la Chaîne de Garantie Internationale WCF / A.T.A.
Borgstaande Organisaties lid van de Internationale Aansprakelijke Organisatie voor ATA : WCF

ALGERIA (DZ)	Chambre Nationale de Commerce, Alger.	SENEGAL (SN)	Chambre de Commerce et d'Industrie de la Région de Dakar, Dakar.
ANDORRE (AD)	Chambre de Commerce, d'Industrie et des Services d'Andorre, Andorra la Vella.	SERBIA (CS)	Chamber of Commerce and Industry of Serbia.
AUSTRALIA (AU)	Victorian Employers' Chamber of Commerce and Industry, Melbourne.	SINGAPORE (SG)	Singapore International Chamber of Commerce, Singapore.
AUSTRIA (AT)	Wirtschaftskammer Österreich, Wien.	SLOVAK REPUBLIC (SK)	Slovenská obchodná a priemyselná komora, Bratislava.
BELARUS (BY)	Belarusian Chamber of Commerce and Industry.	SLOVENIA (SI)	Gospodarska Zbornica Slovenije, Ljubljana.
BELGIUM / LUXEMBOURG (BE)	Fédération Nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Bruxelles.	REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (ZA)	South African Chamber of Business, Saxonwold.
BULGARIA (BG)	The Bulgarian Chamber of Commerce and Industry, Sofia.	SPAIN (ES)	Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, Madrid.
CANADA (CA)	The Canadian Chamber of Commerce, Ottawa.	SRI LANKA (LK)	ICC Sri Lanka, Colombo.
CHINA (CN)	China Chamber of International Commerce, Beijing.	SWEDEN (SE)	The Stockholm Chamber of Commerce, Stockholm.
CROATIA (HR)	Croatian Chamber of Economy, Zagreb.	SWITZERLAND (CH)	Alliance des Chambres de commerce suisses, Genève.
CYPRUS (CY)	Cyprus Chamber of Commerce and Industry, Nicosia.	THAILAND (TH)	Board of Trade of Thailand, Bangkok.
CZECH REPUBLIC (CZ)	Economique Chamber of the Czeck Republic, Praha.	TUNISIE (TU)	Chambre Nationale de Commerce et d'Industrie de Tunisie, Tunis.
DENMARK (DK)	Danish Chamber of Commerce, Copenhagen.	TURKEY (TR)	Union of Chambers of Commerce, Industry, Maritime Commerce and Commodity Exchanges of Turkey, Ankara.
ESTONIA (EE)	Estonian Chamber of Commerce and Industry, Tallinn.	UNITED KINGDOM (GB)	London Chamber of Commerce and Industry, London.
FINLAND (FI)	The Central Chamber of Commerce of Finland, Helsinki.	UNITED STATES (US)	United States Council for International Business, New York.
FRANCE (FR)	Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, Paris.		
GERMANY (DE)	Deutscher Industrie- und Handelskammertag, Berlin.		
GIBRALTAR (GI)	Gibraltar Chamber of Commerce, Gibraltar.		
GREECE (GR)	Athens Chamber of Commerce and Industry, Athens.		
HONG KONG, CHINA (HK)	The Hong Kong General Chamber of Commerce, Hong Kong.		
HUNGARY (HU)	Magyar Kereskedelmi és Iparkamara, Budapest.		
ICELAND (IS)	Iceland Chamber of Commerce, Reykjavik.		
INDIA (IN)	Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry, New Delhi.		
IRELAND (IE)	Dublin Chamber of Commerce, Dublin.		
ISRAEL (IL)	Federation of Israeli Chambers of Commerce, Tel-Aviv.		
ITALY (IT)	Unione Italiana delle Camere di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura, Roma.		
IVORY COAST (CI)	Chambre de Commerce et d'Industrie de Côte d'Ivoire, Abidjan.		
JAPAN (JP)	The Japan Chamber of Commerce and Industry, Tokyo.		
KOREA (REP. OF) (KR)	Korea Chamber of Commerce and Industry, Seoul.		
LATVIA (LV)	Latvian Chamber of Commerce and Industry, Riga.		
LEBANON (LB)	Beirut Chamber of Commerce and Industry, Beyrouth.		
LITHUANIA (LT)	Association of Lithuanian Chambers of Commerce, Industry and Crafts, Vilnius.		
FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA (MK)	Economic Chamber of Macedonia, Skopje.		
MALAYSIA (MY)	The Malaysian International Chamber of Commerce and Industry, Kuala Lumpur.		
MALTA (MT)	The Malta Chamber of Commerce, Valletta.		
MAURITIUS (MU)	The Mauritius Chamber of Commerce and Industry, Port Louis.		
MONGOLIA (MN)	Mongolian National Chamber of Commerce and Industry		
MOROCCO (MA)	Chambre de Commerce, de l'Industrie et des Services de la Wilaya du Grand Casablanca, Casablanca.		
NETHERLANDS (NL)	Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Amsterdam, Amsterdam.		
NEW ZEALAND (NZ)	Wellington Regional Chamber of Commerce, Wellington.		
NORWAY (NO)	Oslo Chamber of Commerce, Oslo.		
POLAND (PL)	Polish Chamber of Commerce, Warsaw.		
PORTUGAL (PT)	Camera de Comercio e Industria Portuguesa, Lisboa.		
ROMANIA (RO)	Chamber of Commerce and Industry of Romania, Bucharest.		
RUSSIA (RU)	Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation, Moscow.		

**NOTES ON THE USE
OF A.T.A. CARNET**

1. All goods covered by the Carnet shall be entered in columns 1 to 6 of the General List. If the space provided for the General List on the reverse of the front cover is insufficient, continuation sheets shall be used.
2. In order to close the General List, the totals of columns 3 and 5 shall be entered at the end of the list in figures and in writing. If the General List (continuation sheets) consists of several pages, the number of continuation sheets used shall be stated in figures and in writing in Box G. a) of the front cover.
3. Each item shall be given an item number which shall be entered in column 1. Goods comprising several separate parts (including spare parts and accessories) may be given a single item number. If so, the nature, the value and, if necessary, the weight of each separate part shall be entered in column 2 and only the total weight and value should appear in columns 4 and 5.
4. When making out the lists on the vouchers, the same item numbers shall be used as on the General List.
5. To facilitate Customs control, it is recommended that the goods (including separate parts thereof) be clearly marked with the corresponding item number.
6. Items answering to the same description may be grouped, provided that each item so grouped is given a separate item number. If the items grouped are not of the same value, or weight, their respective values, and, if necessary, weights shall be specified in column 2.
7. If the goods are for exhibition, the importer is advised in his own interest to enter in Box C of the importation voucher the name and address of the exhibition and of its organiser.
8. The Carnet shall be completed legible and using permanent ink.
9. All goods covered by the Carnet should be examined and registered in the country/Customs territory of departure and, for this purpose should be presented together with the Carnet of the Customs there, except in cases where the Customs regulations of that country/Customs territory do not provide for such examination.
10. If the Carnet has been completed in a language other than that of the country/Customs territory of importation, the Customs may require a translation.
11. Expired Carnet and Carnets which the holder does not intend to use again shall be returned by him to the issuing association.
12. Arabic numerals shall be used throughout.
13. In accordance with ISO Standard 8601, dates must be entered in the following order : year/month/day.
14. When blue transit sheets are used, the holder is required to present the Carnet to the Customs office placing the goods in transit and subsequently, within the time limit prescribed for transit, to the specified Customs «office of destination». Customs must stamp and sign the transit vouchers and counterfoils appropriately at each stage.

**NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION
DU CARNET A.T.A.**

1. Toutes les marchandises placées sous le couvert du carnet doivent figurer dans les colonnes 1 à 6 de la liste générale. Lorsque l'espace réservé à celle-ci, au verso de la couverture, n'est pas suffisant, il y a lieu d'utiliser des feuilles supplémentaires.
2. A l'effet d'arrêter la liste générale, on doit mentionner à la fin, en chiffres et en toutes lettres, les totaux des colonnes 3 et 5. Si la liste générale (feuilles supplémentaires) comporte plusieurs pages, le nombre de feuilles supplémentaires doit être indiqué en chiffres et en toutes lettres dans la case G. a) de la couverture.
3. Chacune des marchandises doit être affectée d'un numéro d'ordre qui doit être indiqué dans la colonne 1. Les marchandises comportant des parties séparées (y compris les pièces de rechange et les accessoires) peuvent être affectées d'un seul numéro d'ordre. Dans ce cas, il y a lieu de préciser, dans la colonne 2, la nature, la valeur et, en cas de besoin, le poids de chaque partie, seuls le poids total et la valeur totale doivent figurer dans les colonnes 4 et 5.
4. Lors de l'établissement des listes des volets, on doit utiliser les mêmes numéros d'ordre que ceux de la liste générale.
5. Pour faciliter le contrôle douanier, il est recommandé d'indiquer lisiblement sur chaque marchandise (y compris les parties séparées) le numéro d'ordre correspondant.
6. Les marchandises de même nature peuvent être groupées, à condition qu'un numéro d'ordre soit affecté à chacune d'entre elles. Si les marchandises groupées ne sont pas de même valeur ou poids, on doit indiquer leur valeur et, s'il y a lieu, leur poids respectif dans la colonne 2.
7. Dans le cas des marchandises destinées à une exposition, il est conseillé à l'importateur, dans son propre intérêt, d'indiquer dans la case C du volet d'importation le nom de l'exposition et le lieu où elle se tient ainsi que le nom et l'adresse de son organisateur.
8. Le carnet doit être rempli de manière lisible et indélébile.
9. Toutes les marchandises couvertes par le carnet doivent être vérifiées et prises en charge dans le pays/territoire douanier de départ et y être présentées à cette fin, en même temps que le carnet, à la douane, sauf dans les cas où cet examen n'est pas prescrit par la réglementation douanière de ce pays/territoire douanier.
10. Lorsque le carnet est rempli dans une autre langue que celle du pays / territoire douanier d'importation, la douane peut exiger une traduction.
11. Le titulaire restitue à l'association émettrice les carnets périmés ou dont il n'a plus l'usage.
12. Toute indication chiffrée doit être exprimée en chiffres arabes.
13. Conformément à la Norme ISO 8601, les dates doivent être indiquées dans l'ordre suivant : année/mois/jour.
14. Lorsqu'il est fait utilisation des feuillets bleus pour une opération de transit, le titulaire est tenu de présenter son carnet au bureau de mise en transit et ultérieurement, dans les délais fixés pour cette opération, au bureau désigné comme « bureau de destination » de l'opération de transit. Les services douaniers ont l'obligation de donner aux souches et aux volets de ces feuillets la suite qu'il convient.

**AANWIJZINGEN BETREFFENDE HET
GEBRUIK VAN HET CARNET A.T.A.**

1. Alle goederen voor welke het Carnet moet gelden moeten worden vermeld in de kolommen 1 tot 6 van de algemene lijst. Indien de daarvoor bestemde ruimte, op blad 2 van de omslag, niet voldoende is, moeten aanvullingsbladen van het officiële model worden gebruikt.
2. Met het doel de algemene lijst af te sluiten, moeten de totalen van de kolommen 3 en 5 van de lijst onderaan de lijst in cijfers en in letters worden vermeld. Indien de algemene lijst uit verschillende bladen bestaat, moet het aantal gebruikte aanvullingsbladen in cijfers en in letters worden vermeld aan de voet van blad 2 van de omslag. Hetzelfde geldt voor de lijsten op de stroken.
3. Aan alle goederen moeten volgnummers worden toegekend die worden ingeschreven in kolom 1. Voor goederen welke uit afzonderlijke delen (daaronder begrepen reservedelen en toebehoren) bestaan aan één volgnummer volstaan. In dit geval dienen in kolom 2 de soort en de waarde en indien nodig het brutogewicht van elk deel nauwkeurig te worden omschreven, in de kolommen 4 en 5 moeten alleen het totale gewicht en de totale waarde worden vermeld.
4. Bij het invullen van de lijsten op de stroken moeten dezelfde volgnummers als die van de algemene lijst worden gebruikt.
5. Ter vergemakkelijking van de douanecontrole dient het aanbeveling op de goederen (inbegrepen afzonderlijke delen) het daarbij behorende volgnummer duidelijk te vermelden.
6. De goederen van dezelfde soort kunnen tot één of meer groepen worden samengevoegd mits aan elk goed een afzonderlijk volgnummer wordt toegekend. Indien de samengevoegde goederen niet van dezelfde waarde of hetzelfde gewicht zijn moet de waarde en, voor zoveel nodig, hetgewicht van elk goed afzonderlijk worden vermeld in kolom 2.
7. Indien de goederen bestemd zijn voor een tentoonstelling, is het in het belang van de invoerder om onder punt C van de invoerstrook de naam en de plaats van tentoonstelling te vermelden, alsmede de naam en het adres van de organisator.
8. Het Carnet moet leesbaar en op onuitwisbare wijze worden ingevuld.
9. Alle goederen waarvoor het Carnet geldt moeten in het land van vertrek worden geverifieerd en ingeschreven en met het oog daarop, samen met het Carnet worden vertoond aan de douaneautoriteiten van dat land, behoudens wanneer de douanevoorschriften van dat land niet voorzien in een zodanige verificatie.
10. Indien het Carnet is ingevuld in een andere taal dan die van het land van invoer kunnen de douaneautoriteiten een vertaling eisen.
11. Verlopen Carnets en Carnets waarvan de houder geen gebruik meer zal maken zendt hij terug aan de organisatie van uitgifte.
12. Voor alle in cijfers vermelde bijzonderheden moeten Arabische cijfers worden gebruikt.
13. Wanneer voor een doorvoerverrichting blauwe bladen worden gebruikt, dan moet de houder, na zijn Carnet aan het doorvoerkantoor te hebben voorgelegd, het opnieuw voorleggen aan het bestemmingskantoor binnen de voor deze verrichting voorgeschreven termijn; de douanediens ten zijn verplicht aan de stambladen en de stroken het nodige gevolg te geven.



**International Chamber of Commerce
World Chambers Federation**